Quidam hanc et sequentem epistolam putant non esse iohannis apostoli sed cuiusdam presbiteri iohannis cuius sepulcrum usque hodie monstratur in epheso. Sed nunc iam generalis ecclesie consensus habet quod has quoque epistolas iohannis apostolus scripserit. quod uidelicet multa uerborum et fidei similitudine cum prima eius epistola ostendunt. et simili zelo detestantur hereticos. Seniorem quoque se ... quia iam prouecte erat etatis quando has scripsit epistolas uel quod nomen senioris id est presbiteri etiam pontifici propter maturitatem sapientie et grauitatis congruit.

Que negabant heretici marcyon et cherinthus esse dei filium. unum iohannes eum filium dei commemorat et ab illo sic a patre gratiam danda ut patri coeternum demonstret et cum dona eadem quam patris esse demonstrat.

gratia et baptismo. id est mundi amatores totum addit quia omnis sub peccato nascimur quod ipse actus in ...

sumus · et mundus totus in maligno po-
situs est · Et scimus quoniam filius dei uenit · et de-

uiam intelligentie. sicut dominus dicit. nemo nouit patrem

dit nobis sensum · ut cognoscamus uerum

non filius et cui filius uoluerit reuelare et permaneamus

deum · et simus in uero filio eius · Hic est

sine initio temporis semper et uerus deus. manens sine fine mansurus.

uerus deus et uita eterna · filioli · custodite

id est a doctrinis hereticorum et ab auaritia que est ydolorum seruitus ne qua illecebras eidolorum apponatis.

uos a simulacris ·

2a iohannis epistola

Hanc epistolam mittit apostolus cuidam matrone nomine electe et filiis eius qui conuerterat ad fidem. et item deret eos confirmare in proposito bonorum operum. hortatur quoque eandem matronam ... adcaritatem et hereticorum uitanda perniciem.

Arguit hereticos hoc uerbo quod propter nouum dogma dissipabant fraterna foedera et quasi non mandatum nouum scribere sed ortari ut antiqua fides in omnibus maneat.

filioli. Quia deus est uerus. ... abidolis ... cogitatio ... recipeu ... pietate ... ne sectari ... illius rei simulacrum fabricat in mente.

SENIOR ELECTE DOMINE ET NATIS

presbiter iohannes · preseuerante in ueritate. id est in qua ois dilectio est fundata.

eius · quos ego diligo in ueritate · et non

scilicet diligo propter uitam

ego solus · sed et omnes qui cognouerunt

qui uos custodire cupiunt.

Contra hereticos. ut ... ceteris se ab eorum societate segregarent. cum essent pauci. non omnis catholici una regula habitandi ...

uno dicit propter uitam. ostendit dilectionem ... debere ut inuicem propter se diligant.

ueritatem · propter ueritatem que permanet

inexpugnabiles.

Primum prima... affectum sue dilectionis erga illos. ut competenter eos per modum hortetur.

in nobis · et nobiscum erit in eternum · Sit nobis-

id est augmento uirtutum. remissio peccatorum ...

cum gratia et misericordia pax a deo patre · et christo

id est una caritas ... per munus spiritus sancti.

ihesu filio eius · in ueritate et caritate ·

gratia in remissione peccatorum. gratia in augmento uirtutum. pax ab impugnatione uitiorum. ... caritas cordis. quam habent. ... illa eterna pace perungat qui sunt patre cum sensu.

cum gaudere filiis eius. exemplum dedit.

Gauisus sum ualde · quoniam inueni de filiis tuis

proficientes ut ... sunt.

ambulantes in ueritate · sicut mandatum

accepimus a patre · Et nunc rogo te domina ·

de dilectione

non tamquam mandatum nouum scribens tibi ·

Non tamen ... dicit super. non est nouum quia non caret auctore ... nouum quod innouat.

sed quod habuimus ab initio · ut diliga-

Est hoc ... mandatum ... ut diligamus ... dilectio in hoc ostenditur ut mandata eius seruemus ut quidam recipere sese eunesat.

In hoc probatur quoniam diligimus deum ...

mus alterutrum · et hec caritas ut am-